

English :

Ladies and Gentlemen,

What is it gonna take for us to start caring about Yemen ?

After almost 3 Years of war . At least 3 million have been displaced, 7 million are on the brink of famine, and at least 20 million are in need of humanitarian aid. With the widespread collapse of sanitation and basic services, hundreds of thousands have been stricken by cholera in a country where fewer than half the health-care facilities are operational. The international community is red-handed in devastating the country by turning a blind eye to this war that's causing the biggest humanitarian crisis on the planet.

I am talking here about civilian deaths , children starving and diseases spreading like wildfire in Yemen. Hunger's grip is draining light away. More than half of the population have no reliable access to food.

Ladies and Gentlemen , this is a man-made catastrophe, where a child dies every 10 minutes. Children are being born with horrific disfigurements because of bombs that Britain and the US according to amnesty international sold to the Saudis - five billion dollars' worth to be exact. And lately even the German government quintupled their arm sales to Saudi Arabia this year. Those arms sales are killing the very values, these countries proclaim they possess! .What a shame! The Saudi led coalition put a blockade on the country making it almost impossible to bring food and medicine. All the airplanes, ships and trucks in the direction of Yemen are blocked by this coalition. The coalition has simultaneously been bombing Yemen's agricultural infrastructure. Hospitals are being bombed schools are being destroyed and funerals have been targeted.

This war claimed the lives of at least 10000 people and at least 18000 are wounded including women and children since March 2015, according to the Office of the High Commissioner for Human Rights. Many of these deaths have been intentional, or the result of gross negligence by military actors.

Indeed all sides, have blood on their hands All the parties involved in this conflict have their hands guilty. The hands are dirty all the parties. We –Yemenis- refuse to be a part in a dirty proxy war game between Saudi Arabia and Iran.

Furthermore, Warmongers continue their rhetoric about withstand war and glory. Unfortunately, there are still some Yemenis from the different political parties provoking this war from outside Yemen! Not a single damn was given about the agony, plight and suffering of the poor people in Yemen. Those people remind me of the warmongers who used to blow in the big war horns from the middle ages. My message to those people is: Shut the hell up! We've had enough. We want peace!

This war has to stop right now! I am wondering why the international community is being silent and quit towards those massacres which are exerted in Yemen, particularly the countries which always stand up for human rights and peace. These countries have been giving a blind eye and a deaf ear to what is happening in Yemen since the beginning of the war.

We are gathering here in Berlin. The emblem of freedom. The emblem of interdependency, demonstrating to stop this cursed war. I am calling here .. That every person, every organization and every government:

who cares about people lives who lays value on human rights who wishes a peaceful life for children who says „NO" to injustice who is against war who stands up for human rights

who has a conscience, contributes something to stop this war. Yemen is running out of time.

Arabic:

سيداتي آنساتي سادتي ، ماذا ننتظر حتى نبدأ بالاهتمام باليمن ؟
بعد ما يقرب من 3 سنوات من الحرب. وقد نزح ما لا يقل عن 3 ملايين شخص، منهم 7 ملايين على شفا المجاعة، وهناك ما لا يقل عن 20 مليون شخص بحاجة إلى مساعدات إنسانية. وبسبب الانهيار الواسع في الصرف الصحي والخدمات الأساسية، مئات الآلاف أصيبوا بالكوليرا في بلد تعمل فيه أقل من نصف مرافق الرعاية الصحية. إن المجتمع الدولي ملطخ بالدماء بالدمار في تدمير البلد عن طريق التغاضي عن هذا السبب الذي يشكل أكبر أزمة إنسانية على كوكب الأرض.

أحدث هنا عن قتلى مدنيين، و أطفال يتضورون جوعا، وأمراض تنتشر كالنار في الهشيم في اليمن. أكثر من نصف عدد السكان لا يمتلكون مصدر للغذاء.

سيداتي وسادتي، هذه كارثة من صنع الإنسان، حيث يموت طفل كل 10 دقائق. و يولد الأطفال مع تشوهات مروعة بسبب القنابل التي باعها بريطانيا والولايات المتحدة - وفقا لمنظمة العفو الدولية للسعوديين - خمسة مليارات دولار على وجه الدقة. وفي الآونة الأخيرة حتى الحكومة الألمانية تصاعفت مبيعاتها العسكرية إلى المملكة العربية السعودية هذا العام. إن مبيعات الأسلحة هذه تقتل القيم الذي تدعي هذه البلدان أنها تمتلكها! .يا للعار !

فرض التحالف بقيادة السعودية حصارا على البلاد مما جعل من المستحيل تقريبا جلب الغذاء والدواء. جميع الطائرات والسفن والشاحنات في اتجاه اليمن يتم ايقافها من قبل هذا التحالف. التحالف يقصف البنية التحتية الزراعية في اليمن، تتعرض المستشفيات للقصف ، تدمر المدارس وتستهدف الجنازات.

أدت هذه الحرب إلى مقتل ما لا يقل عن 10000 شخص وجرح ما لا يقل عن 18 ألفا بينهم نساء وأطفال منذ آذار / مارس 2015، وفقا لمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان ، كثير من هذه الوفيات كان متعمدا، أو نتيجة الإهمال الجسيم من جانب الجهات العسكرية.

في الواقع جميع الأطراف مذنبية ، جميع الاطراف ايديها ملطخة بالدماء . نحن - اليمنيين - نرفض أن نكون جزءا في لعبة الحرب بالوكالة بين السعودية وإيران.

وعلاوة على ذلك، يواصل مسعري الحروب خطاباتهم حول الصمود والمجد. لسوء الحظ، لا يزال هناك بعض اليمنيين من مختلف الأحزاب السياسية التي يشعلون هذه الحرب من خارج اليمن! متناسين عذاب ومحنة ومعاناة الفقراء في اليمن. هؤلاء الناس يذكرون بنافخي الأبواق في حروب العصور الوسطى. رسالتي لهؤلاء الناس هي: اخرسوا! نحن نريد السلام!

هذه الحرب يجب أن تتوقف الآن! انا أتساءل عن السبب في صمت المجتمع الدولي عن تلك المذابح التي تمارس في اليمن، ولا سيما البلدان التي تقف دائما من أجل حقوق الإنسان والسلام. إن هذه الدول تغض الطرف عن ما يحدث في اليمن منذ بداية الحرب.

نحن نجتمع هنا في برلين. رمز الحرية. رمز الترابط، تتظاهر من أجل إيقاف هذه الحرب اللعينة. أدعو هنا .. أن كل شخص وكل منظمة وكل حكومة ممن:

يهتم بحياة الناس

يرغب في حياة سلمية للأطفال

يقول "لا" للظلم

له موقف ضد الحرب

يدعم حقوق الإنسان

لديه ضمير،

أن يسهم في وقف هذه الحرب. لان وقت اليمن ينفذ.

--

Hussein Zaid